



jurhan.com

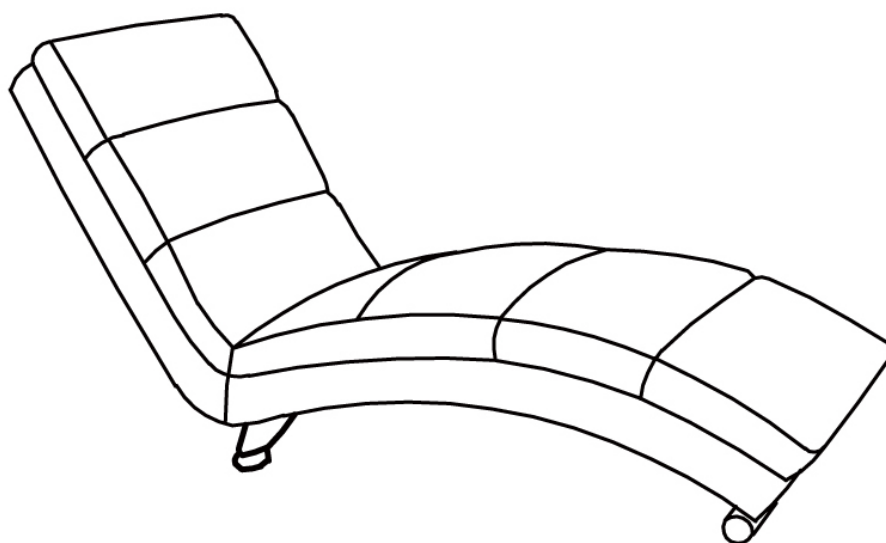
HOME | LIVING | RELAX

jurhan.com

jurhan.com

jurhan.com

jurhan.com



Relaxačná leňoška LONDON / Relaxing chaise longue LONDON

Artikel-Nr.: 106878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593

SK

CZ

HU

PL

RO

DE

HR

ENG

SI

Jurhan s.r.o. • Zlatovská 2425 • Trenčín 91105 • Slovakia

SK

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbajte na bezpečnostné a montážne pokyny, aby sa predišlo riziku poranenia resp. poškodenie produktu.



Dôležité: Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich na prečítanie na neskôr. Ak v budúcnosti dáte tento produkt niekomu inému, prosím nezabudnite odovzdať aj tento návod.



Riziko udusenía! Malé časti a plastové vrecká uchovávať mimo dosahu detí.



Skontrolujte všetky prvky, súčasti a diely, či nie sú poškodené. Napriek starostlivým kontrolám sa môže stať, že aj ten najlepší produkt sa počas prepravy poškodí. V prípade poškodenia nás prosím kontaktujte. Chybné diely môžu ohroziť vaše zdravie.



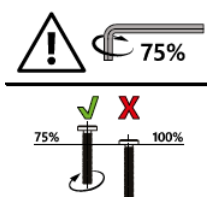
Výrobok nikdy neupravujte! Zmeny anulujú záruku a výrobok sa môže stať nebezpečný pre ďalšie použitie.



Likvidácia: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v súlade s platnými nariadeniami o odpadoch.

VŠEOBECNÉ USMERNENIA:

- Odporúčame montáž vykonávať 1-2 osobami.
- Upozorňujeme, že skrutky by sa mali najprv vkladať ručne a len zľahka utiahnuť, aby sa upevnili a voľne spojili prvky.



- Skrutky by sa mali úplne utiahnuť až po spojení všetkých prvkov. Utiahnutie skrutiek po montáži môže kompenzovať drobné odchýlky vo vyvrtaných otvoroch, ktoré sa môžu vyskytnúť pri ručne vyrobených výrobkoch.

- Pred použitím sa uistite, že je tento výrobok úplne zmontovaný. Skontrolujte, či sú všetky skrutky a matice utiahnuté, a túto kontrolu vykonávajte pravidelne.

- Skrutky nepreťahujte.
- Nenesieme zodpovednosť za následné škody vyplývajúce z nedostatočnej údržby a starostlivosti.
- Zabezpečte stabilný podklad. Používajte iba na rovnom, pevnom a nosnom povrchu.
- **POZOR!** Počas montáže držte malé deti v bezpečnej vzdialenosti, nebezpečenstvo poranenia!
- **POZOR!** Udržujte prsty a končatiny v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí, nebezpečenstvo privretia!

URČENÉ POUŽITIE

Lehátko je určené výhradne ako sedací alebo polohovací nábytok na vnútorné použitie. Používajte výrobok iba na určený účel. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím. Akákoľvek úprava výrobku môže negatívne ovplyvniť bezpečnosť, vytvoriť nebezpečenstvo a zrušiť platnosť záruky.

Len na domáce použitie, nie na komerčné účely.

POKYNY NA VYBALENIE

Otvorte krabicu a vyberte výrobok. Po vybalení skontrolujte, či je výrobok kompletný a či nie je poškodený. Reklamácie uplatnené po vybalení nie sú akceptované. Počas vybalenia môže byť cítiť mierny zápach.

POKYNY NA ÚDRŽBU A STAROSTLIVOSŤ

Na čistenie použite handričku a teplú mydlovú vodu. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani saponáty na báze rozpúšťadiel. Bielidlo môže výrobok poškodiť. Ďalšie pokyny na starostlivosť nájdete na výrobku, ak sú k dispozícii. Pravidelné čistenie, kontrola a údržba zvyšujú bezpečnosť a životnosť výrobku

Číslo produktu	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Rozmery /d x š x v/	186 x 55 x 89 cm
Čalúnenie	Molitanová pena
Povrchová úprava	60 % polyuretán, 20 % polychlorid, 20 % polyester
Materiál rám	Oceľ, chrómované nožičky

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbejte na bezpečnostní a montážní pokyny, aby se předešlo riziku poranění resp. poškození produktu.



Důležité: Pozorně si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je k přečtení na později. Pokud v budoucnu dáte tento produkt někomu jinému, prosím nezapomeňte předat i tento návod.



Nebezpečí udušení! Malé části a plastové sáčky uchovávejte mimo dosah dětí.



Zkontrolujte všechny prvky, součásti a díly, zda nejsou poškozeny. I přes pečlivé kontroly se může stát, že i ten nejlepší produkt se během přepravy poškodí. V případě poškození nás prosím kontaktujte. Chybné díly mohou ohrozit vaše zdraví.



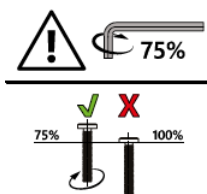
Výrobek nikdy neupravujte! Změny anulují záruku a výrobek se může stát nebezpečný pro další použití.



Likvidace: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v souladu s platnými nařízeními o odpadech.

VŠEOBECNÁ USMERNĚNÍ:

- Doporučujeme montáž provádět 1–2 osobami.
- Upozorňujeme, že šrouby by měly být zpočátku zasouvány ručně a utahovány pouze lehce, aby se uchytily a volně spojily prvky.



- Šrouby by měly být zcela utaženy až po spojení všech prvků. Utažení šroubů po montáži může kompenzovat drobné odchylky ve vrtaných otvorech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných výrobků.
- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek kompletně smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utažené, a tuto kontrolu provádějte pravidelně.
- Šrouby nepřetahujte.
- Neneseme odpovědnost za následné škody vzniklé v důsledku nedostatečné údržby a péče.
- Zajistěte stabilní podklad. Používejte pouze na rovném, pevném a nosném povrchu.
- **POZOR!** Během montáže držte malé děti v dostatečné vzdálenosti, nebezpečí zranění!
- **POZOR!** Udržujte prsty a končetiny v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí, nebezpečí skřípnutí!

URČENÉ POUŽITÍ

Lehátko je určeno výhradně jako sedací nebo polohovací nábytek pro vnitřní použití. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím. Jakákoli úprava výrobku může negativně ovlivnit bezpečnost, vytvořit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční použití.

POKYNY K VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Po vybalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a poškozený. Reklamáce uplatněné po vybalení nemohou být akceptovány.

Během vybalování může být krátce cítit mírný zápach.

POKYNY K ÚDRŽBĚ A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky ani saponáty na bázi rozpouštědel. Bělidlo může výrobek poškodit. Další pokyny k péči naleznete na samotném výrobku.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

Číslo produktu	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Rozměry /d x š x v/	186 x 55 x 89 cm
Čalounění	Molitanová pěna
Povrchová úprava	60 % polyuretán, 20 % polychlorid, 20 % polyester
Materiál rám	Ocel' chromované nožičky

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

FIGYELEM! Ügyeljen a biztonsági és szerelési utasításokra, hogy elkerülje a sérülés vagy a termék károsodásának kockázatát.



Fontos: Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi használathoz. Ha a jövőben másnak adja át ezt a terméket, kérjük, ne feledje, hogy ezeket az utasításokat is továbbadja.



Fulladásveszély! Tartsa az apró alkatrészeket és a műanyag zacskókat gyermekek elől elzárva.



Ellenőrizzen minden elemet, komponenst és alkatrészt sérülések szempontjából. A gondos ellenőrzés ellenére még a legjobb termék is megsérülhet szállítás közben. Sérülés esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot. A hibás alkatrészek veszélyeztethetik az Ön egészségét..



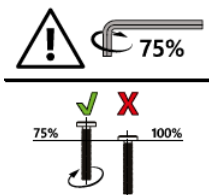
Soha ne módosítsa a terméket! A változtatások érvénytelenítik a garanciát, és a termék veszélyessé válhat a további használatra.



Megsemmisítés: A termék élettartamának végén kérjük, újrahasznosítsa a hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.

ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK:

- Az összeszereléshez 1-2 főt javasolunk.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a csavarokat először kézzel kell behelyezni, és csak enyhén meghúzni, hogy azok akadozhassanak és lazán csatlakozzanak az elemekhez.



- A csavarokat csak akkor szabad teljesen meghúzni, ha minden elem össze van kötve. Az összeszerelés utáni meghúzás kompenzálja a furatok kisebb eltéréseit, amelyek kézzel készített termékeknél előfordulhatnak.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék teljesen össze van szerelve. Ellenőrizze, hogy minden csavar és csapszeg meg van-e húzva, és rendszeresen végezze el ezt az ellenőrzést.
- Ne húzza túl a csavarokat.
- Nem vállalunk felelősséget a nem megfelelő karbantartásból és gondozásból eredő következményes károkért.
- Biztosítson stabil alapot. Csak sík, szilárd és teherbíró felületen használja.
- FIGYELEM! Tartsa távol a kisgyermeket az összeszerelés során, sérülésveszély!
- FIGYELEM! Tartsa távol az ujjait és a végtagjait a mozgó alkatrészekről, becsípődésveszély!

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A nyugágy kizárólag beltéri használatra szánt ülő- vagy fekvőbútorként készült.

A terméket csak rendeltetésszerűen használja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

A termék bármilyen módosítása negatívan befolyásolhatja a biztonságot, veszélyeket okozhat, és érvényteleníti a garanciát.

Kizárólag otthoni használatra, nem kereskedelmi célra.

KICSOMAGOLÁSI ÚTMUTATÓ

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a terméket. Kicsomagolás után ellenőrizze a termék teljességét és sérülésmentességét. A kicsomagolás utáni reklamációkat nem áll módunkban elfogadni.

Kicsomagolás közben rövid ideig enyhe szag érezhető.

KARBANTARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

A tisztításhoz használjon rongyot és meleg, szappanos vizet. Ne használjon oldószer alapú tisztítószeret vagy mosószereket. A fehérítő károsíthatja a terméket. További ápolási utasításokat magán a terméken talál.

A rendszeres tisztítás, ellenőrzés és karbantartás növeli a termék biztonságát és élettartamát.

Termékszám	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Méretek /h x sz x m/	186 x 55 x 89 cm
Kárpitozás	Hab
Felületkezelés	60% poliuretán, 20% poliklorid, 20% poliészter
Keret anyaga	Acél, krómozott lábak

Dziękujemy, że wybraliście nasz produkt.

UWAGA! Prosimy o przestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzenia produktu.



Ważne: Dokładnie przeczytaj te instrukcje i zachowaj je na przyszłość. Jeśli przekażesz produkt innej osobie, nie zapomnij dołączyć do niego tej instrukcji.



Ryzyko uduszenia! Małe części oraz plastikowe torebki przechowuj z dala od dzieci.



Sprawdź wszystkie elementy i części, czy nie zostały uszkodzone. Mimo starannej kontroli może się zdarzyć, że produkt ulegnie uszkodzeniu podczas transportu. W razie uszkodzenia skontaktuj się z nami. Uszkodzone części mogą stanowić zagrożenie dla twojego zdrowia.



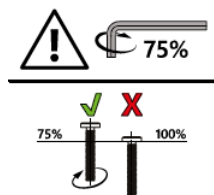
Nigdy nie modyfikuj produktu! Jakiegokolwiek zmiany unieważniają gwarancję i mogą sprawić, że produkt stanie się niebezpieczny w użytkowaniu.



Utylizacja: Po zakończeniu eksploatacji produktu prosimy o jego recykling zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów.

OGÓLNE ZASADY:

- Zalecamy, aby montaż był wykonywany przez 1–2 osoby. Należy zwrócić uwagę na to, aby najpierw wkładać i tylko lekko dokręcać śruby ręcznie, tak by znalazły oparcie i luźno łączyły elementy.



- Śruby można mocno dokręcić dopiero wtedy, gdy wszystkie elementy zostaną ze sobą połączone. Dzięki późniejszemu dokręceniu śrub można zniwelować niewielkie odchylenia między nawierconymi otworami, które mogą występować w przypadku produktów wykonanych ręcznie.
- Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest w pełni zmontowany. Sprawdzić, czy wszystkie śruby i bolce są dokręcone, i regularnie je kontrolować.
- Nie dokręcać nadmiernie śrub.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie spowodowane przez nieodpowiednią konserwację i pielęgnację.
- Należy zadbać o stabilne ustawienie, używać produktu tylko na równym, mocnym i wytrzymałym podłożu.
- UWAGA! Chronić przed małymi dziećmi podczas montażu, niebezpieczeństwo zranienia!
- UWAGA! Unikać zbliżania palców i kończyn do elementów ruchomych, niebezpieczeństwo zgniecenia.

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Leżak jest przeznaczony wyłącznie do użytku jako mebel do siedzenia lub leżenia w pomieszczeniach zamkniętych. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo, stwarzać zagrożenie i spowodować utratę gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu skontrolować produkt pod kątem kompletności i ewentualnych uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane.

Podczas rozpakowania może wydzielać się lekki zapach.

WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA KONSERWACJI I PIELEGNACJI

Do czyszczenia używać ściereczki i ciepłej wody z mydłem. Nie używać środków czyszczących lub myjących zawierających rozpuszczalniki, np. wybielaczy, które mogą uszkodzić produkt. Dalsze wskazówki dotyczące pielęgnacji podane są na produkcie.

Regularne czyszczenie, kontrola i konserwacja zwiększają bezpieczeństwo i wydłużają okres użytkowania produktu.

Artykuł	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	186 x 55 x 89 cm
Materiał tapicerki	Pianka
Materiał pokrycia	60% poliuretan, 20% polichlorek, 20% poliester
Materiał ramy	Stal, chromowane nóżki

RO

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

ATENȚIE! Urmăți instrucțiunile de siguranță și montaj pentru a evita riscul de accidentări sau deteriorarea produsului.



Important: Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referințe ulterioare. Dacă veți oferi produsul altcuiva, asigurați-vă că includeți și acest manual.



Risc de sufocare! Păstrați piesele mici și pungile de plastic departe de copii.



Verificați toate componentele și piesele pentru a vedea dacă sunt deteriorate. În ciuda verificărilor atente, chiar și cele mai bune produse se pot deteriora în timpul transportului. În caz de deteriorare, vă rugăm să ne contactați. Piesele defecte pot pune în pericol sănătatea dumneavoastră.



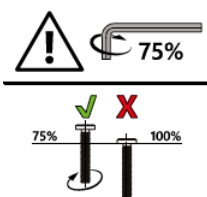
Nu modificați niciodată produsul! Orice modificări anulează garanția și pot face produsul periculos pentru utilizare.



Eliminare: După ce produsul își încheie durata de viață, vă rugăm să-l reciclați conform reglementărilor în vigoare privind gestionarea deșeurilor.

GHIDURI GENERALE:

- Recomandăm 1-2 persoane pentru asamblare.
- Rețineți că șuruburile trebuie introduse inițial manual și strânse doar ușor, astfel încât să se fixeze și să conecteze lejer elementele.



- Șuruburile trebuie strânse complet doar după ce toate elementele sunt conectate. Strângerea șuruburilor după asamblare poate compensa variațiile minore ale găurilor care pot apărea la produsele lucrate manual.
- Asigurați-vă că acest produs este complet asamblat înainte de utilizare. Verificați dacă toate șuruburile și bolțurile sunt strânse și efectuați această verificare în mod regulat.
- Nu strângeți prea tare șuruburile.
- Nu ne putem asuma răspunderea pentru daunele indirecte rezultate din întreținerea și îngrijirea inadecvate.
- Asigurați o bază stabilă. Utilizați numai pe o suprafață plană, fermă și portantă.
- ATENȚIE! Țineți copiii mici departe în timpul asamblării, risc de accidentare!
- ATENȚIE! Țineți degetele și membrele departe de piesele în mișcare, risc de prindere!

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Șezlongul este conceput exclusiv ca mobilier de șezut sau relaxare pentru uz interior. Folosiți produsul numai în scopul prevăzut. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Orice modificare a produsului poate afecta negativ siguranța, poate crea pericole și va anula garanția.

Doar pentru uz casnic și nu pentru uz comercial.

INSTRUCȚIUNI DE DESAMBELARE

Deschideți cutia și scoateți produsul. După despachetare, verificați dacă produsul este complet și prezintă deteriorări. Reclamațiile făcute după despachetare nu pot fi acceptate. Un miros ușor poate fi observat pentru scurt timp în timpul despachetării.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru curățare, folosiți o lavetă și apă caldă cu săpun. Nu utilizați detergenți sau agenți de curățare pe bază de solvenți. Înlăbitorul poate deteriora produsul. Instrucțiuni suplimentare de îngrijire pot fi găsite pe produs.

Curățarea, inspecția și întreținerea regulate cresc siguranța și durata de viață a produsului.

Număr produs	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Dimensiuni /L x l x H/	186 x 55 x 89 cm
Tapițerie	Spumă
Tratament de suprafață	60% poliuretan, 20% policlorură, 20% poliester
Materialul cadrului	Materialul cadrului

HR

Hvala što ste odabrali naš proizvod.

PAŽNJA! Pridržavajte se sigurnosnih i montažnih uputa kako biste izbjegli rizik od ozljeda ili oštećenja proizvoda.



Važno: Pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za kasnije. Ako ovaj proizvod u budućnosti date nekome drugome, nemojte zaboraviti priložiti i ovaj priručnik.



Opasnost od gušenja! Male dijelove i plastične vrećice držite izvan dohvata djece.



Provjerite sve dijelove i komponente da nisu oštećeni. Unatoč pažljivoj kontroli, čak i najbolji proizvodi mogu biti oštećeni tijekom transporta. U slučaju oštećenja, kontaktirajte nas. Oštećeni dijelovi mogu ugroziti vaše zdravlje.



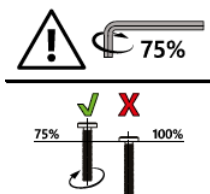
Nikada nemojte mijenjati proizvod! Promjene poništavaju jamstvo i proizvod može postati opasan za daljnju upotrebu.



Zbrinjavanje: Nakon isteka vijeka trajanja proizvoda, molimo reciklirajte ga u skladu s važećim propisima o otpadu.

OPĆE SMJERNICE:

- Preporučujemo 1-2 osobe za sastavljanje.
- Imajte na umu da vijke u početku treba umetnuti ručno i samo lagano zategnuti kako bi pronašli oslonac i labavo spojili elemente.



- Vijke treba potpuno zategnuti tek nakon što su svi elementi spojeni. Zatezanje vijaka nakon sastavljanja može kompenzirati manje varijacije u izbušenim rupama koje se mogu pojaviti kod ručno izrađenih proizvoda.
- Prije upotrebe provjerite je li ovaj proizvod potpuno sastavljen. Provjerite jesu li svi vijci i matice zategnuti i redovito provodite tu provjeru.
- Nemojte previše zatezati vijke.
- Ne možemo preuzeti odgovornost za posljedičnu štetu nastalu zbog nedovoljnog održavanja i njege.
- Osigurajte stabilnu podlogu. Koristite samo na ravnoj, čvrstoj i nosivoj površini.
- OPREZ! Držite malu djecu podalje tijekom sastavljanja, opasnost od ozljeda!
- OPREZ! Držite prste i udove dalje od pokretnih dijelova, opasnost od priklještenja!

NAMJENA

Ležaljka je namijenjena isključivo kao namještaj za sjedenje ili naginjanje za unutarnju upotrebu. Koristite proizvod samo za njegovu namjenu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne upotrebe. Bilo kakva izmjena proizvoda može negativno utjecati na sigurnost, stvoriti opasnosti i poništiti jamstvo.

Samo za kućnu upotrebu, a ne za komercijalnu upotrebu.

UPUTE ZA RASPAKIRANJU

Otvorite kutiju i izvadite proizvod. Nakon raspakiranja provjerite je li proizvod potpuno sadržan i oštećen. Reklamacije podnesene nakon raspakiranja ne mogu se prihvatiti.

Tijekom raspakiranja može se nakratko osjetiti blagi miris.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE I NJEGU

Za čišćenje koristite krpu i toplu vodu sa sapunom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili deterdžente na bazi otapala. Izbjeljivač može oštetiti proizvod.

Dodatne upute za njegu možete pronaći na samom proizvodu.

Redovito čišćenje, pregled i održavanje povećavaju sigurnost i vijek trajanja proizvoda.

Broj proizvoda	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Dimenzije /d x š x v/	186 x 55 x 89 cm
Tapeciranje	Pjena
Površinska obrada	60% poliuretan, 20% poliklorid, 20% poliester
Materijal okvira	Čelične, kromirane noge

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

ACHTUNG! Befolgen Sie die Sicherheits- und Montageanweisungen, um Verletzungsgefahren oder Schäden am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Sollten Sie dieses Produkt in Zukunft an jemand anderen weitergeben, vergessen Sie nicht, auch diese Anleitung mitzugeben.



Erstickungsgefahr! Halten Sie kleine Teile und Plastiktüten von Kindern fern.



Überprüfen Sie alle Komponenten und Teile auf eventuelle Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen können auch die besten Produkte während des Transports beschädigt werden. Sollten Schäden auftreten, kontaktieren Sie uns bitte. Defekte Teile können Ihre Gesundheit gefährden.



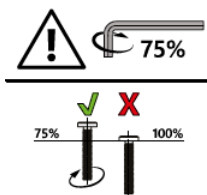
Verändern Sie das Produkt niemals! Jegliche Modifikationen führen zum Erlöschen der Garantie und das Produkt könnte gefährlich werden.



Entsorgung: Bitte recyceln Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer gemäß den geltenden Abfallvorschriften.

ALLGEMEINE RICHTLINIEN:

- Wir empfehlen, dass 1–2 Personen die Montage durchführen.
- Bitte beachten Sie, dass die Schrauben zunächst von Hand eingesetzt und nur leicht angezogen werden sollten, um die Elemente zu sichern und lose zu verbinden.



- Die Schrauben sollten erst festgezogen werden, nachdem alle Elemente verbunden sind. Durch das Festziehen der Schrauben nach der Montage können kleinere Abweichungen der Bohrlöcher, die bei handgefertigten Produkten auftreten können, ausgeglichen werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass dieses Produkt vollständig montiert ist. Überprüfen Sie, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind, und führen Sie diese Kontrolle regelmäßig durch.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Wir übernehmen keine Haftung für Folgeschäden, die durch unzureichende Wartung und Pflege entstehen.
- Sorgen Sie für einen stabilen Untergrund. Verwenden Sie das Produkt nur auf einer ebenen, festen und tragfähigen Oberfläche.
- VORSICHT! Halten Sie Kleinkinder während der Montage fern. Verletzungsgefahr!
- VORSICHT! Halten Sie Finger und Gliedmaßen von beweglichen Teilen fern. Quetschgefahr!

BESTIMMTER VERWENDUNGSZWECK

Die Liege ist ausschließlich als Sitz- oder Liegemöbel für den Innenbereich bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Jegliche Veränderungen am Produkt können die Sicherheit beeinträchtigen, Gefahrenquellen darstellen und zum Erlöschen der Garantie führen.

Nur für den privaten Gebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke.

AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Beim Auspacken kann es kurzfristig zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen.

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

Verwenden Sie zur Reinigung ein Tuch und warmes Seifenwasser.

Verwenden Sie keine Lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel.

Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Weitere Pflegehinweise finden Sie ggf. am Produkt.

Regelmäßige Reinigung, Kontrolle und Wartung erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Produktes.

Artikel	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Abmessungen (LxBxH)	186 x 55 x 89 cm
Material Polster	Schaumstoff
Material Überzug	60% Polyurethan, 20% Polychlorid, 20% Polyester
Material Rahmen	Stahl, Füße verchromt

ENG

Thank you for choosing our product.

WARNING! Follow the safety and assembly instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.



Important: Please read these instructions carefully and keep them for future reference. If you pass this product on to someone else in the future, don't forget to include this manual.



Choking hazard! Keep small parts and plastic bags out of reach of children.



Check all components and parts for any damage. Despite careful inspections, even the best products can get damaged during transport. In case of any damage, please contact us. Faulty parts may pose a risk to your health.



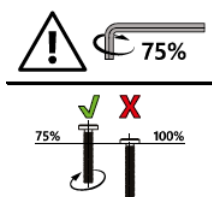
Never modify the product! Any modifications will void the warranty and may make the product unsafe to use.



Disposal: At the end of the product's life, please recycle it in accordance with local waste regulations.

GENERAL GUIDELINES:

- We recommend having one or two people carry out setup.
- Please note that screws should first of all be inserted by hand and only slightly tightened so that the screws find purchase and loosely connect the elements.
 - Screws must only be fully tightened once all the elements are connected in this way. Subsequent tightening of the screws can compensate for minor discrepancies in the drill holes that can be present in hand-finished products.
 - Ensure that this product is fully assembled before use.



Check that all screws and bolts are securely tightened. Do this on a regular basis.

- Do not screw the screws in too tightly.
- We cannot accept any liability for consequential damage resulting from lack of care and maintenance.
- Make sure that the product stands securely on a level, solid and load-bearing surface.
- CAUTION! Keep small children away during setup, as there is a risk of injury!
- CAUTION! Keep fingers and limbs away from moving parts to prevent trapping!

INTENDED USE

The lounge is designed exclusively as seating or reclining furniture for indoor use. Only use the product for its intended purpose. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may adversely affect safety, cause hazards and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use. Not for commercial use.

UNPACKING INFORMATION

Open the box and remove the product. After unpacking, check the product for damage and make sure that it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.

After unpacking, you may notice a slight odour for a short while.

MAINTENANCE AND CARE INFORMATION

Use a cloth and warm soapy water for cleaning. Do not use solvent-based cleaners or detergents, such as bleach, which can damage the product. You may find further care instructions on the product.

Regular cleaning, checking and maintenance increase the product's safety and lifespan.

Item	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Dimensions (LxWxH)	186 x 55 x 89 cm
Upholstery material	Foam
Cover material	60% polyurethane, 20% polychloride, 20% polyester
Frame material	Steel, chrome-plated feet

SI

Hvala, ker ste izbrali naš izdelek.

POZOR! Upoštevajte varnostna in montažna navodila, da preprečite morebitne poškodbe ali poškodovanje izdelka.



Pomembno: Natančno preberite ta navodila in jih shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Če boste izdelek v prihodnosti podarili ali prodali, ne pozabite priložiti tudi tega navodila.



Nevarnost zadušitve! Majhne dele in plastične vrečke hranite zunaj dosega otrok.



Preverite vse elemente, sestavne dele in komponente, ali niso poškodovani. Kljub skrbnim pregledom se lahko zgodi, da pride tudi pri najboljšem izdelku med transportom do poškodb. V primeru poškodb nas prosimo kontaktirajte. Poškodovani deli lahko ogrozijo vaše zdravje.



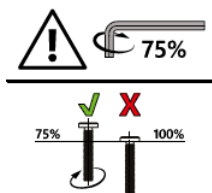
Izdelka nikoli ne spreminjajte! Kakršnekoli spremembe izničijo garancijo in lahko povzročijo, da izdelek postane nevaren za nadaljnjo uporabo.



Odstranjevanje: po koncu življenjske dobe izdelka ga reciklirajte v skladu z veljavnimi predpisi o ravnanju z odpadki.

SPLOŠNE SMERNICE:

- Priporočamo, da za montažo sodeluje 1-2 osebi.
- Upoštevajte, da je treba vijake najprej vstaviti ročno in jih le rahlo priviti, da se dobro prilegajo in ohlapno povežejo elemente.



- Vijake je treba popolnoma priviti šele, ko so vsi elementi povezani. Privijanje vijakov po montaži lahko kompenzira manjša odstopanja v izvrtanih luknjah, ki se lahko pojavijo pri ročno izdelanih izdelkih.

- Pred uporabo se prepričajte, da je izdelek popolnoma sestavljen. Preverite, ali so vsi vijaki in sorniki priviti, in to

preverjanje redno izvajajte.

- Vijakov ne privijte preveč.
- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo, ki bi nastala zaradi neustreznega vzdrževanja in nege.
- Zagotovite stabilno podlago. Uporabljajte samo na ravni, trdni in nosilni površini.
- **POZOR!** Med montažo naj se majhni otroci ne približujejo, nevarnost poškodb!
- **POZOR!** Prste in okončine držite stran od gibljivih delov, nevarnost stiskanja!

NAMEN UPORABE

Ležalnik je zasnovan izključno kot sedežno ali naslanjalno pohištvo za notranjo uporabo. Izdelek uporabljajte le za predvideni namen. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe. Kakršna koli sprememba izdelka lahko negativno vpliva na varnost, povzroči nevarnosti in razveljavi garancijo.

Samo za domačo uporabo in ne za komercialno uporabo.

NAVODILA ZA RAZPAKIRANJE

Odprite škatlo in vzemite izdelek iz nje. Po razpakiranju preverite, ali je izdelek popoln in ali je poškodovan. Reklamacije po razpakiranju ne moremo sprejeti.

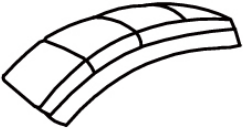
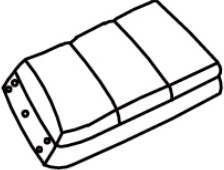
Med razpakiranjem se lahko za kratek čas pojavi rahel vonj.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE IN NEGO

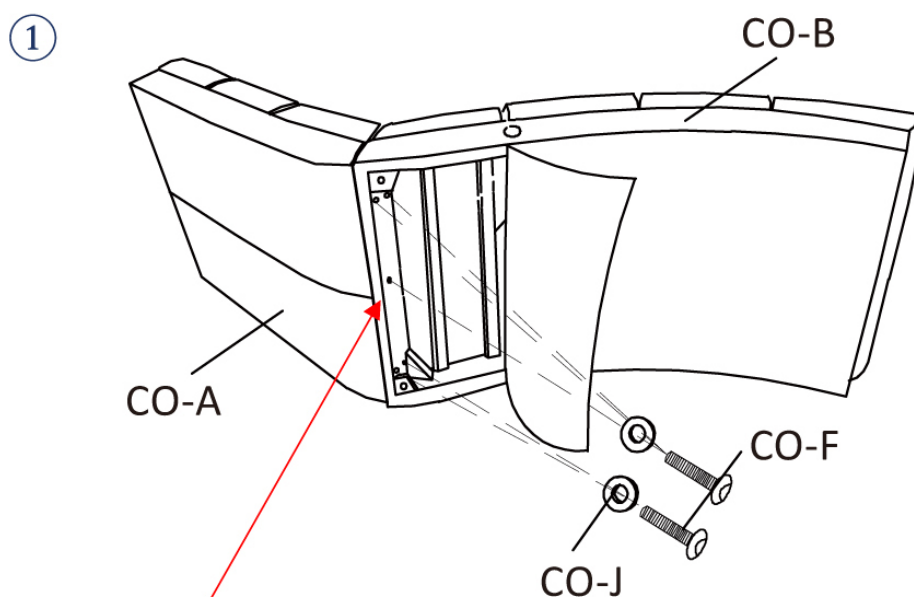
Za čiščenje uporabite krpo in toplo milnico. Ne uporabljajte čistil ali detergentov na osnovi topil. Belilo lahko poškoduje izdelek. Dodatna navodila za nego najdete na samem izdelku. Redno čiščenje, pregled in vzdrževanje povečajo varnost in življenjsko dobo izdelka.

Številka izdelka	06878, 106892, 106893, 107818, 108589, 108591, 108593
Dimenzije /d x š x v/	186 x 55 x 89 cm
Oblazinjenje	Pena
Pokrivni material	60 % poliuretan, 20 % poliklorid, 20 % poliester
Material okvirja	Jeklene, kromirane noge

Zoznam dielov / Seznam dílů / Alkatrésztlista / Lista części / Listă de piese / Popis dijelova / Teileliste/ Parts list/ Seznam delov /

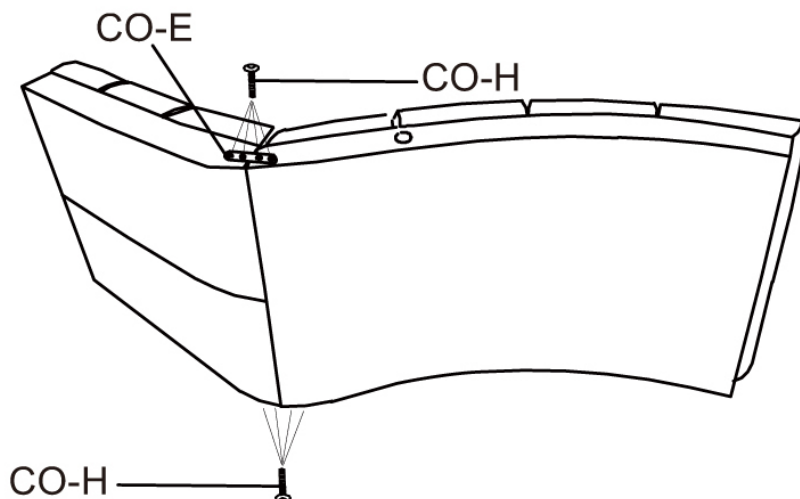
		NO.	STK
		CO-A	1
		CO-B	1
		CO-C	2
		CO-D	1
		CO-E	2
M8 x 55 mm		CO-F	7
M8 x 30 mm		CO-G	2
M6 x 25 mm		CO-H	8
M4 x 14 mm		CO-I	8
		CO-J	7
		CO-K	1
4 cm		CO-L	4

Konštrukcia / Konstrukce / Építés / Konstrukcja / Construcții / Građevinarstvo /
Konstruktion / Construction / Gradbeništvo

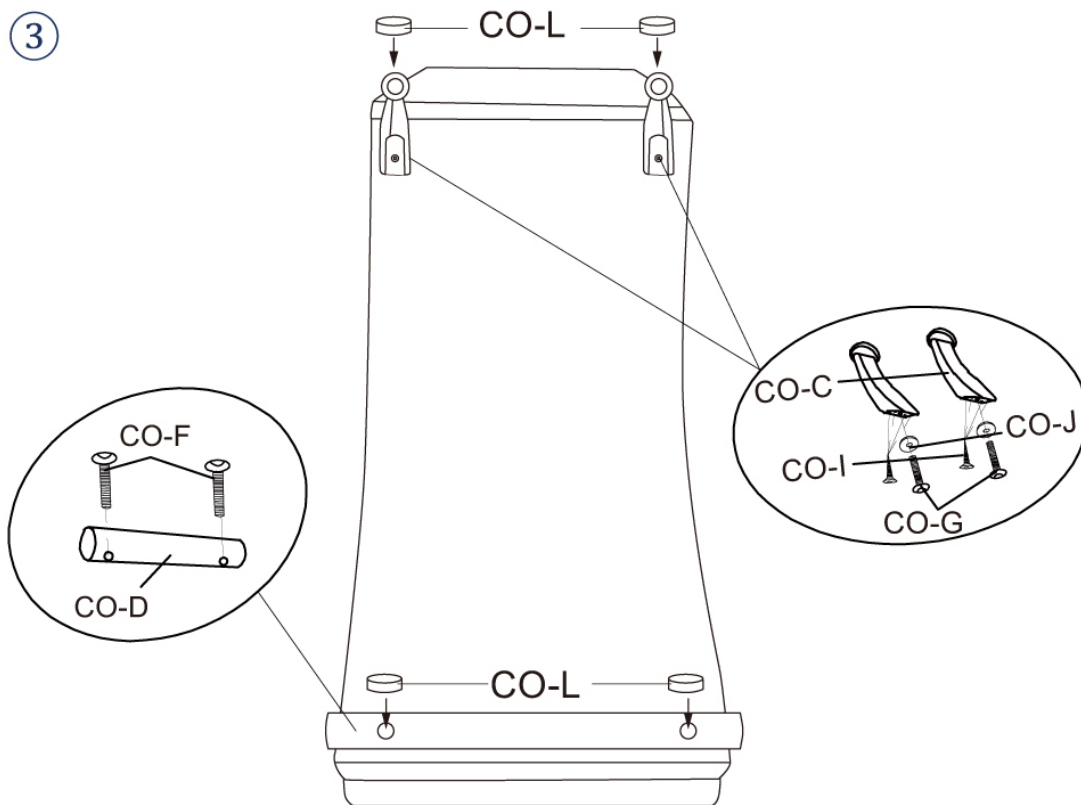


SK: Najprv utiahnite túto skrutku
CZ: Nejprve utáhněte tento šroub
HU: Először ezt a csavart húzza meg
PL: Najpierw dokręć tę śrubę
RO: Strângeți mai întâi acest șurub
HR: Prvo zategnite ovaj vijak
DE: Diese Schraube zuerst festziehen
EN: Tighten this screw first
SI: Najprej privijte ta vijak

②



SK: Všetky skrutky dotiahnuť
CZ: Utáhněte všechny šrouby
HU: Húzza meg az összes csavart
PL: Dokręcić wszystkie śruby
RO: Strângeți toate șuruburile
DE: Alle Schrauben festziehen
HR: Zategnite sve vijke
SI: Privijte vse vijake



SK: Pohľad zdola
CZ: Pohled zdola
HU: Alulnézet
PL: Widok od dołu
RO: Vedere de jos
DE: Ansicht von unten
HR: Pogled odozdo
SI: Pogled od spodaj